

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 49

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Gemeinschaft, die Ausgangs- und Zielpunkt des Rettungsdienstes ist, besteht auch über die staatlichen Grenzen hinaus. Nicht nur die Aufgaben, auch der Wille zu ihrer Lösung und zur Zusammenarbeit unter der Idee des Helfens verbindet die Völker. Wie das Rote Kreuz mit seiner nun 75jährigen Geschichte, wie der Welthilfsverband, so beweisen auch die Internationalen Kongresse für das Rettungswesen diese Möglichkeit überstaatlichen Zusammengehens.

Die Völker selbst feiern allenthalben die kühne Rettungstat und den sich opfernden Helfer in ihren Liedern. Wie des unbekanntes Soldaten soll auch des unbekanntes Helfers gedacht werden, der sein Leben zur Rettung anderer einsetzt und Zeugnis ablegt für die unsterbliche Idee des opferbereiten Dienstes.

## Vaccinations préventives (Suite)

### Vaccination contre la dysenterie bacillaire.

La vaccination préventive contre la dysenterie des pays à climat tempéré a été pour la première fois tentée, il y a une quarantaine d'années, par le savant japonais Shiga, mais son vaccin donnait des réactions vaccinales trop vives et a dû être abandonné. Elle a fait ensuite, dans divers pays, l'objet de recherches et d'application au cours d'épidémies.

Pendant la guerre de 1914—1918, la vaccination antidysentérique a été pratiquée sur de grandes masses d'hommes, aussi bien dans les armées alliées que dans celles des Allemands, mais, d'une manière générale, elle ne semble pas avoir eu une influence décisive sur la morbidité et la mortalité dysentériques parmi les troupes.

Le problème de la vaccination contre cette maladie se complique du fait qu'il n'existe pas qu'un seul bacille dysentérique mais plusieurs races et types différents du même bacille. Certains d'entre eux (type Shiga-Kruse) produisent abondamment de la toxine et provoquent, par conséquent, des dysenteries plus ou moins fortement toxiques avec atteinte générale de tout l'organisme, tandis que d'autres (types Flexner principalement) sont pauvres en toxine et produisent des formes cliniques où l'intoxication de l'organisme est peu prononcée. Pour que la vaccination contre la dysenterie soit pleinement efficace, il faudrait donc que le vaccin puisse protéger à la fois contre tous les principaux agents de cette maladie et en tout cas conférer l'immunité non seulement vis-à-vis des bacilles du type Shiga-Kruse mais en même temps contre ceux des types pauvres en toxine.

Bien que, pour l'instant, nous ne disposions pas encore de vaccin idéal, des progrès sensibles ont été réalisés depuis une vingtaine d'années dans le domaine de la vaccination antidysentérique. C'est ainsi qu'en France on utilise actuellement l'anatoxine dysentérique préparée par Dumas en partant de la toxine de bacille de Shiga, avec laquelle des résultats satisfaisants ont été obtenus dans plusieurs épidémies. On injecte ce vaccin sous la peau en trois injections de 1, 1,5 et 2 centimètres cubes à trois semaines d'intervalle. En Allemagne, on emploie surtout les «ETA», vaccins constitués par un mélange d'antitoxine, de toxine et d'endotoxine<sup>1)</sup> dysentériques.

Ces deux dernières substances entrent dans la composition de ces vaccins sous une forme purifiée, de sorte que ceux-ci, tout en étant actifs, ne provoquent pas de réactions vaccinales exagérées.

Pour obtenir une immunité au moyen de ces produits, trois injections sont nécessaires, séparées chacune d'au moins quatre semaines. On recommande également contre les formes peu toxiques de la dysenterie la vaccination préventive au moyen d'injections sous-cutanées de bacilles tués, appartenant à divers types de bacilles pauvres en toxines du groupe Flexner principalement (vaccin polyvalent). Les résultats obtenus avec ce genre de vaccin lant en Allemagne que dans d'autres pays ont démontré son utilité pour enrayer les progrès d'épidémies dues aux bacilles de ce groupe.

## An die Schweizer Jugend

Die ersten Vorboten des Winters sind bereits über Land gezogen. Das Weihnachtsfest, das ihr mit Spannung erwartet und das euch Freude bringen wird, ist nicht mehr fern. Der Krieg aber, der auf unserem Kontinent tobt, trübt die feierlich-frohe Stimmung. Noch stehen unsere Wehrmänner zum Schutze des Landes im Dienst.

Im Winter 1939 und 1940 habt ihr dazu beigetragen, den treuen Wehrmännern im Feld eine schöne Weihnachtsfeier zu bereiten. Das dritte Christfest während der Mobilisation soll wiederum mit eurer Hilfe durchgeführt werden. Jeder Soldat erhält ein Päcklein. Um dieses Geschenk persönlicher zu gestalten, möchten wir einen Karten-

<sup>1)</sup> On donne le nom d'endotoxines à certaines substances toxiques fortement liées à la substance cellulaire du corps microbien, pour les distinguer des toxines bactériennes proprement dites, substances également toxiques, mais qui sont produites et éliminées au dehors par les microbes, en quelque sorte secrétées par eux.

gruss aus dem Hinterland beilegen. Dieser Gruss, der kurz sein soll, ist für euch vorbehalten.

Die Aktion Soldaten-Weihnacht 1941 hat für diesen Zweck eine grössere Anzahl farbenfroher Kuverts und Karten anfertigen lassen. Die Karten und Kuverts sind zusammen zu 20 Rp. erhältlich. Ihr habt somit Gelegenheit, durch einige liebe Worte den Feldgrauen für ihre aufopfernde Pflichterfüllung zu danken, darüber hinaus aber, durch Kauf der Karten und Kuverts, die Beschierung unserer Soldaten, die viel Geld kostet, zu einem Teil ermöglichen zu helfen. Sicherlich geht ihr gerne aus euren Spartöpfen einige Batzen für diesen schönen Zweck.

Die Kartengruss-Aktion wird durch eure Lehrer in der Schule durchgeführt. Im Namen aller Wehrmänner fordern wir euch auf, klassenweise daran teilzunehmen. Das Fertigstellen der Armeepäckli drängt, weshalb wir euch und eure Lehrer bitten, die Bestellung rechtzeitig der Aktion Soldaten-Weihnacht 1941, Effingerstrasse 3, Bern, Tel. 3 87 77, zuzustellen und die beschrifteten Karten sofort an uns zurückzusenden.

## Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

### Samariterhilfslehrekurs, Basel

Die Schlussprüfung wird am Sonntag, 7. Dezember, 8.30 Uhr, in der Kaserne stattfinden.

Wir laden die Samariterfreunde benachbarter Sektionen und insbesondere deren Hilfslehrer herzlich ein, diesem Anlass beizuwohnen. Diejenigen, die am nachfolgenden Mittagessen (Preis Fr. 3.— ohne Getränke im Hotel Bauer am Rhein teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens am Freitag, 5. Dezember, beim Verbandssekretariat anzumelden.

### Samariter-Taschenkalender pro 1942

Unser Taschenkalender wird ab zirka 20. Dezember versandt sein. Wir empfehlen dieses handliche Nachschlagebüchlein unseren Samariterfreunden wärmstens. Der Preis beträgt wie bis anhin Fr. 1.50 (Frankolieferung bei Bestellung von mindestens zehn Stück). Bestellungen sind direkt an den Verlag Waller Kunz in Pfäffikon (Zürich) zu richten.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Die Schlussprüfung des Samariterkurses findet Sonntag, 7. Dezember, 17.30 Uhr, im Saale zur «Kettenbrücke» statt. Wir erwarten gerne recht zahlreiche Beteiligung unserer Aktiven. — Monatsübung: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, mit den Ortsgruppen Küttigen und Rohr.

Aarwangen und Umgebung. S.-V. Samstag, 6. Dezember, 19.30 Uhr, Schlussprüfung des Samariterkurses in Bannwil (Restaurant «Bahnhof»). Anschliessend gemütliches Beisammensein. Aktivmitglieder und Freunde sind freundlich eingeladen.

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 8. Dezember, 20.00 Uhr, im Primarschulhaus. Leitung: E. Kleinert, J. O. Chef des S. A. C. a. A. Wintersportunfälle und Improvisationen. Anträge, Aus- und Uebertritte sind für die Generalversammlung bis 15. Dezember dem Präsidenten schriftlich einzureichen. Die bisherigen Mitglieder werden ersucht, die Uebungen besser zu besuchen, um den neu eingetretenen Mitgliedern als gutes Beispiel zu dienen.

Allmendingen-Rubigen. S.-V. Praktische Uebung: Freitag, 5. Dezember, im Lokal Allmendingen. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Nächsten Donnerstag, 11. Dezember, 20.00 Uhr, Uebung im «Rössli», Albisrieden. Letzte Uebung des Jahres, daher vollzählig und pünktlich. Der vorgesehene Vortrag im Albisriederhaus fällt umständehalber aus. Meldungen über Erste-hilfeleistungen sind unbedingt an diesem Abend abzugeben. Adressänderungen sind möglichst jetzt schon an den Präsidenten zu melden, damit die Zeitungsliste bereinigt werden kann.

Basel, Samariterverein Gundeldingen. Im Rahmen des Samariterkurses wird unser Kursleiter, Dr. med. K. Stockmeyer, Mittwoch, 17. Dezember, 20 Uhr, in der Aula des Gundeldingerschulhauses einen Lichtbildervortrag halten über den Bau des menschlichen Körpers (Anatomie). Die Aktivmitglieder des Samaritervereins Gundeldingen sind zu diesem Vortrag ebenfalls eingeladen. Die Präsenzliste liegt

# Eine Schaffhauser-Taschenapotheke zu Weihnachten



«Die beste und schönste Taschenapotheke...» sagen Samariter, Bergsteiger, Pfadfinder, Velofahrer, Ferienwanderer, Skifahrer und alle, die sie kennen lernen.

Ihre Vorzüge: 1. Zweckmässiger Inhalt: Sie enthält keinen unnützen Tand, dafür aber alles, was man auf Touren, Reisen oder beim Sport für die Behandlung kleiner Verletzungen, bei Unwohlsein, Magen- und Darmstörungen, Ueberanstrengung usw. braucht. Sogar Schere, Pinzette und Salmiak fehlen nicht. Eine leicht verständliche Gebrauchsanweisung gibt Ratschläge für die erste Hilfe. 2. Von allen Mitteln sind ausreichende Mengen, nicht nur «Versucherli» vorhanden. 3. Ihr Originalinhalt kann in jeder öffentlichen Apotheke wieder ergänzt werden. 4. Das Etui ist solid und hygienisch. Es rostet nicht.

#### Inhalt:

- |   |   |
|---|---|
| 1 Vioform-Verbandpatrone                                  | 1 Gläschen zu 15 Aloepillen gegen Verstopfung         |
| 2 Reserveverbände mit Gazebinde, Watte und Verbandklammer | 1 Gläschen zu 8 Tannin alb. Tabletten gegen Durchfall |
| 1 Carton Rhenax Salbenkompressen                          | 1 Gläschen zu 8 Tabletten gegen Kopfweh und Uebelkeit |
| 1 Carton Pflasterverbände                                 | 1 Schere  |
| 1 Rhena-Jodfeder  | 1 Pinzette  |
| 1 Salmiak-Feder   |   |

Spezialpreis für Samaritervereine Fr. 6.—, anstatt Fr. 7.20. Bei grösseren Bezügen Mengenrabatte, Auskunft durch die Herstellerin: Internat. Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen.

auf und der Besuch dieser Veranstaltung ist für unsere Aktiven obligatorisch. Diejenigen Mitglieder, die den Jahresbeitrag noch nicht einbezahlt haben, werden ersucht, ihn sofort auf unser Postcheckkonto einzubezahlen, eventuell auch noch ausstehende Abonnementsgebühren für die Zeitschrift «Das Rote Kreuz». Wer noch nicht im Besitze der Vereinsstatuten ist, soll solche bitte verlangen.

**Basel, Eisenbahner. S.-V.** Die Schlussprüfung unseres Samariterkurses findet Sonntag, 14. Dezember, 14.00 Uhr, im Restaurant zur «Post», Centralbahnstrasse, statt. Unsere Mitglieder werden ersucht, zu diesem Anlasse recht zahlreich zu erscheinen. An der am 18. Dezember, 20.00 Uhr, im Lokal stattfindenden Uebung sollen alle Rapporte über Erste Hilfeleistungen abgegeben werden.

**Basel und Umgebung, Samariterhilfslehrer-Vereinigung.** Es sind noch eine ganze Anzahl Jahresbeiträge 1941 ausstehend. Wir ersuchen die säumigen Mitglieder um sofortige Einzahlung auf unser Postcheckkonto V 5155.

**Bauma. S.-V. Monatsübung:** Montag, 8. Dezember, pkt. 20.00 Uhr, im Schulhaus. Improvisationen.

**Bern, Samariterverein. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Letzte obligatorische Monatsübung des Jahres: Dienstag, 9. Dezember (nicht wie im Zirkular steht, am 2. Dezember), im üblichen Lokal. Die ausgefüllten Meldescheine sind an dieser Uebung abzugeben. Eventuelle Austritte oder Uebertritte zu den Passiven sind bis spätestens 9. Dezember unserer Sekretärin, Frl. A. Bantle, Bern, Breitenfeldstrasse 44, schriftlich mitzuteilen.

— **Sektion Stadt.** Schlussprüfung des Mütter- und Säuglingspflegekurses: Freitag, 5. Dezember, 17.30 Uhr, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 6. Dezember, 17.30 Uhr, im Café «Steinhölzli», 1. Stock, Ecke Zwiebelgässchen/Metzgergasse. Mitglieder, erscheint recht zahlreich zu diesen interessanten Schlussprüfungen. — **Voranzeige:** Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, Sektionshauptversammlung im Café «Steinhölzli».

— **Sektion Brunnmatt.** Die Schlussprüfung des Krankenpflegekurses findet statt: Donnerstag, 11. Dezember, 20.00 Uhr, im Lokal Munzingerschulhaus, wozu wir unsere Mitglieder freundlich einladen. — **Sektions-Hauptversammlung:** Samstag, 13. Dezember, 20.00 Uhr, im Restaurant «Mattenhof». Eventuelle Austritte, Uebertritte zu den

Passiven sind schriftlich bis zur Hauptversammlung mitzuteilen an den Präsidenten W. Kaspar, Könizstrasse 53. Merkt euch diese Daten und erscheint recht zahlreich!

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Letzter Strickabend dieses Jahres: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Bitte alle und pünktlich.

— **Sektion Weissenbühl-Mattenhof.** Für unsern Glückssack anlässlich des zweiten Teils unserer Hauptversammlung vom 13. Dezember benötigen wir noch etwas «Inhalt». Freiwillige Gaben (verpackt) seitens unserer Mitglieder sind herzlich willkommen und bis 12. Dezember abzugeben beim Abwart im Schulhaus, Monbijoustrasse 25. — An unserer Hauptversammlung vom 13. Dezember, punkt 20.00 Uhr, im Restaurant «Frohheim», Morillonstrasse (Tramhalt Wander), erwarten wir vollzähligen Besuch.

**Bern, Enge-Felsenau. S.-V. Nächste Uebung:** Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Enge-Schulhaus. Unser Hilfslehrer Zweifel weiss uns vom letzten Repetitionskurs Neues und Interessantes zu zeigen. Es bleibe deshalb niemand dieser Uebung fern. Wir bitten noch einmal, die Jahresbeiträge einzuzahlen.

**Bern, Henri Dunant. S.-V. Erste obligatorische Monatsübung pro 1942:** Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Thema: Knoten, Skischlitten, Tragmittel, Transporte. Leitung: Frau E. Luginbühl, Hilfslehrerin. Winterspörtler hervor! — **Hauptversammlung:** Samstag, 13. Dezember, 19.45 Uhr, im Café «Waldhorn», Ecke Spitalackerstrasse/Beundenfeldstrasse. Besondere Einladung folgt. Reserviert schon jetzt diesen Abend!

**Bern-Mittelland, Samariter-Hilfslehrer-Verein.** Mitglieder, die uns für den nächsten Samstag bis Montag stattfindenden Hilfslehrer-Repetitionskurs noch Freiquartiere (ohne Frühstück) zur Verfügung stellen können, sind gebeten, dies dem Präsidenten der Hilfslehrervereinigung, G. Rieder, Schläflirain 11 (Tel. 2 58 81) mitzuteilen. Besten Dank zum voraus!

**Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Monatsübung:** Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Singsaal des Laubeggenschulhauses. Uebung am Krankenbett. Leitung: Schwester Martha Schwander. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen. — Die letzten noch ausstehenden Jahresbeiträge sind nun endlich bei dieser Gelegenheit zu begleichen oder Einzahlung auf Postcheck III 1945 (Fr. 4.50).



## Verwundetenverlad auf Arcioni-Tragräb

Transport sur cacaolet Arcioni. Zensur Nr. VI Br. 8822.

## Neuer Sanitätsfilm

Die Bilder dieser Seite stammen aus dem Film

*Unsere Sanitätstruppen*

des bekannten Zürcher Bild- und Filmreporters Oblt. Karl Egli. Dieser Film wurde auf Wunsch und in engster Zusammenarbeit mit der Abteilung für Sanität hergestellt und führt in einprägsamen Szenen die Organisation der Truppensanität, ihr Material und ihre Verwendung im Kampfe vor Augen. Wir werden hier nicht nur in leicht verständlicher Weise mit den Aufgaben der Truppenärzte vertraut gemacht, sondern verfolgen in ausserordentlich geschickt erfassten Gefechtsszenen auch die Arbeit der Gefechts-Sanitätspatrouillen, das Anlegen der ersten Verbände unter den denkbar schwierigsten Umständen, den Rücktransport der Verwundeten in die Verwundetennester. Hier beginnt auch die Tätigkeit der Aerzte in der Kontrolle der ersten Hilfeleistung, der Linderung der Schmerzen durch Einspritzungen.

Den vermehrten Schwierigkeiten des Sanitätsdienstes im Gebirge, in Fels, Schnee und Eis wird der Film in eindrucklicher Weise gerecht. Prachtige Naturaufnahmen erfreuen das Auge des Zuschauers.

Der schöne und instruktive Film wird in den nächsten Wochen in verschiedenen Zweigvereinen der deutschen Schweiz zur Vorführung gelangen. Wir werden jeweilen im «Roten Kreuz» mitteilen, wo und an welchen Tagen er gezeigt wird. Heute verraten wir Ihnen schon, dass

1. der *Zweigverein Olten* den Sanitätsfilm am 7. Dezember, 20.00 Uhr, im Theater von Olten, und
2. der *Zweigverein Zug* am 12. Dezember im grossen Saal des Hotels «Hirschen» in Zug vorführen wird.

Wir bitten alle Angehörigen der Zweigvereine und Samaritervereine, sowie die F. H. D. und Mitglieder der Militärsanitätsvereine, sich diesen Film anzusehen und Verwandte und Bekannte mitzubringen. Niemand wird davon enttäuscht sein.

**Biberist.** S.-V. «Samichlaus-Feier»: Sonntag, 7. Dezember, 20.00 Uhr, im Gasthof zum «St. Urs». Vollzählig erscheinen und Humor mitbringen. Die «Chläuse», die sich zur Vertragung der Päcklein an die Aermsten der Armen Samstag, 6. Dezember, zur Verfügung stellen wollen, besammeln sich 18.00 Uhr bei der Kassierin. — Samstag, 6. Dezember, findet im Restaurant «Eisenhammer» in Gerlafingen die Schlussprüfung eines Samariterkurses statt. Der Besuch dieser Prüfung wird den Aktiven empfohlen. Beginn 20.00 Uhr. Wir werden in den ersten Tagen des Monats Januar mit einem Krankenpflegekurs beginnen, genügende Beteiligung vorausgesetzt. Werbt daher Teilnehmerinnen und meldet sie dem Präsidenten. Die Monatsübung vom 8. Dezember fällt aus.

**Biel.** S.-V. Uebung: Dienstag, 16. Dezember, im Plänkeschulhaus. Bitte kommt alle!

**Bienne.** S. d. S. Mardi, 9 décembre: Exercice au Collège de la Plaenke. Prière d'y venir nombreux.

**Bonstetten.** S.-V. Samstag, 6. Dezember, punkt 20.15 Uhr: Schlussprüfung des Samariterkurses im Restaurant «Bahnhof». Für Aktive obligatorisch. Saalzeichen à Fr. 1.10 obligatorisch.

**Bubikon.** S.-V. Nächsten Sonntag ist der Hilfslehrerverband Zürcher Oberland bei uns zu Gäste. Näheres über das Uebungsprogramm usw. ist aus der heutigen Bekanntmachung unter Zürcher Oberland H.-V. zu finden. Unsere Aktivmitglieder sind zu dieser Veranstaltung freundlich eingeladen.

*Nicht das macht frei, dass wir nichts über uns anerkennen wollen, sondern eben, dass wir etwas verehren, das über uns ist; denn indem wir es verehren, heben wir uns zu ihm hinauf und legen durch unsere Anerkennung an den Tag, dass wir selber das Höhere in uns tragen und wert sind seinesgleichen zu sein.* Goethe.

*Je unruhiger die Welt wird, um so wichtiger ist es für die lebende Generation, nicht einseitig in den Interessen des Tages aufzugehen, sondern das Gedächtnis der Vorzeit zu pflegen und in ernster Betrachtung ihrer Denkmäler ein heilsames Gegengewicht gegen die ruhelosen Schwankungen der Gegenwart zu finden.* E. Curtius.



## Transport auf Weberbahre

Transport sur brancard Weber. Zensur Nr. VI Br. 8826. (Photo K. Egli, Zürich.)

**Solis Heizkissen**  
mit den 4 Wärmestufen

Regulierbar von 8-110 Watt, mit ganz schwacher Stufe für Dauerwärme. — Vorsicht: 0 ist keine Heizstufe, wird jedoch oft als solche bezeichnet, um eine fehlende 4. Stufe vorzutauschen. **in 3 Minuten heiß**

dank der Rapidheizung und doppeitem Heizkörper, viel rascher warm als andere Heizkissen. Nicht einfach „Heizkissen“ verwenden, sondern auf die SOLIS-langen, sondern auf die SOLIS-Garantie achten. — Erhältlich in Elektro- und Sanitätsgeschäften.



Fabrikanten:  
**Dr. W. Schaufelberger & Co., Zürich 6**

**Burgdorf. S.-V.** Hauptversammlung: Samstag, 20. Dezember, 20.00 Uhr, im Saale des Schützenhauses. Wie letztes Jahr, wird uns auch diesmal Präsident Maibach den Abend mit einer Anzahl schöner Projektionen heimelig gestalten. Den Mitgliedern sei der Termin für Uebertritte und Austritte, 5. Dezember, noch einmal in Erinnerung gerufen.

**Davos. S.-V.** Montag, 8. Dezember, 20.30 Uhr, Monatsübung im Schulhaus.

**Dietikon. S.-V.** Die Schlussprüfung des Samariterkurses findet Samstag, 6. Dezember, 19.00 Uhr, im «Ochsen» statt. Anschliessend gemütliche Unterhaltung. Zu beiden Veranstaltungen sind unsere Mitglieder sowie die Mitglieder der benachbarten Vereine freundlich eingeladen. — Die Unfallrapporte, sowie eventuelle Aus- oder Uebertritte sind bis spätestens 20. Dezember an Gysin zu senden (Weingartenstrasse 12).

**Egg-Oetwil. S.-V.** Monatsübung: Mittwoch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, im neuen Primarschulhaus, Parterre. Uebung: Festhaltungsverbände (Gipsschienen).

**Feuerthalen-Langwiesen. S.-V.** Samstag, 6. Dezember, findet von 19.00—21.00 Uhr im Saal des Hotels «Adler» die Schlussprüfung unseres Samariterkurses statt. Anschliessend gemütliche Unterhaltung mit den Kursteilnehmern. Zu beiden Veranstaltungen laden wir unsere Mitglieder mit Angehörigen und Gästen, sowie die Mitglieder der benachbarten Vereine freundlich ein.

**Frauenfeld. S.-V.** Sonntag, 7. Dezember, 10.45 Uhr, Besichtigung des Mustersaales der Aluminiumfabrik. Wir bitten um pünktliches und zahlreiches Erscheinen. Betreffend Vortrag von Dr. Sulzer über Kinderkrankheiten verweisen wir auf die Einsendung in der nächsten Nummer.

**Fribourg. S. d. S.** Vendredi, 5 décembre, à 20 h. 15, au local, réunion de tous les samaritains skieurs pour la préparation du programme de la saison prochaine. — Mercredi, 10 décembre, exercice pour tous les membres de la société. Rendez-vous au local à 20 h. 10, départ du local à 20 h. 15, souliers de ville. Programme d'exercice très spécial.

**Hedingen. S.-V.** Uebung im Schulhaus: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr. Wir erwarten alle. Besucht die Schlussprüfung in Bonstetten, Samstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr, im Restaurant «Bahnhof».

**Heiligenschwendi-Goldiwil. S.-V.** Mittwoch, 10. Dezember, 20.15 Uhr, im Schulhaus praktische Samariterübung. Die orangefarbenen Meldébüchlein mitbringen! Bitte zahlreich zu dieser letzten Veranstaltung im Jahr erscheinen!

## Die Ausrüstung von Kranken-Mobilien-Magazinen

ist seit Jahrzehnten unsere Spezialität

<b>Kopflehnen</b>	<b>Bettstoffe</b>
<b>Luft- u. Wasserkissen</b>	<b>Bronchitiskessel</b>
<b>Bettaufzüge</b>	<b>Heizkissen</b>
<b>Klosettstühle</b>	<b>Desinfektionsapparate</b>
<b>Bett-Tische</b>	<b>Kinderwaagen</b>

und allen übrigen Bedarf können wir Ihnen in erstklassiger Qualität und zu günstigen Bedingungen liefern

Verlangen Sie den Besuch unserer Vertreter, die Sie fachgemäss beraten werden

**A. SCHUBIGER & Co. AG., LUZERN**

Telephon 2.16.04

Gegründet 1873

Kapellplatz

**Heimberg. S.-V.** Die Schlussprüfung des Samariterkurses findet Samstag, 6. Dezember, in der Wirtschaft «Dornhalde» statt. Beginn punkt 20.00 Uhr. Für Vereinsmitglieder ist deren Besuch obligatorisch. Ladet Passive und Samariterfreunde ein!

**Herzogenbuchsee und Umgebung. S.-V.** Unsere nächste Monatsübung: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Sekundarschulhaus. Wir bitten nochmals dringend, die Aktiv- und Passivbeiträge zwecks Abschlussrechnung der Jahresrechnung sofort einzuzahlen.

**Kerzers und Umgebung. S.-V.** Montag, 8. Dezember, 20.00 Uhr, Beginn eines Samariterkurses in Kerzers. Für Aktivmitglieder, die noch keinen solchen Kurs absolviert haben, ist der Besuch obligatorisch. Die andern Mitglieder sind verpflichtet, während der Kursdauer viermal zu erscheinen.

**Kilchberg. S.-V.** Montag, 8. Dezember, punkt 19.45 Uhr, Uebung im Primarschulhaus mit Dr. Herzog. Bitte, behandelte Unfälle angeben. Aus- oder Uebertritte sind bis 10. Dezember dem Präsidenten mitzuteilen, damit die Zeitung zur Zeit bestellt werden kann. Bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

**Köniz-Liebefeld. S.-V.** Samstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr, Schlussprüfung des Samariterkurses im Restaurant «Sternen» in Köniz. Für Vereinsmitglieder obligatorisch. Gilt als Uebung. — Montag, 8. Dezember, 20 Uhr, Samariterübung im Hessgutschulhaus. Letzte Uebung dieses Jahres! Wer noch nicht vier Uebungen besucht hat, kann an den genannten Abenden Versäumtes noch nachholen. Es sind immer noch einige Jahresbeiträge ausstehend. Bitte raschmöglichst reglieren.

**Kulm. S.-V.** Samstag, 6. Dezember, 17.45 Uhr, findet im Singsaal des Bezirksschulhauses in Unterkulm die Schlussprüfung des Krankenpflegekurses statt. Die Aktivmitglieder sind freundlich eingeladen, mit ihren Angehörigen und Bekannten dem Anlass beizuwohnen. Falls sich jemand für das anschliessend im Café «Post» stattfindende Abendessen interessiert, erbitten wir frühzeitige Mitteilung an den Präsidenten.

**Langenthal und Umgebung. S.-V.** Wir machen unsere Mitglieder nochmals aufmerksam, dass wir bei Anlass des Hilfslehrer-Repetitionskurses für den 13. auf 14. und 14. auf 15. Dezember noch eine Anzahl Privatquartiere suchen. Anmeldungen bis 6. Dezember bei Frau R. Hug, Fr. Hermann und Ad. Bühler, Präsident.

**Laufen. S.-V.** Vorläufige Einladung zur Teilnahme am Filmvortrag des Militär-sanitätsvereins Laufen: Sonntag, 14. Dezember. Ort und genaue Zeitangabe folgen. Da letzte Besammlung in diesem Jahr, ist Teilnahme daran obligatorisch. Thema des Vortrages: Dienst in einer M. S. A. sowie Armeefilme.

**Laupen und Umgebung. S.-V.** Mittwoch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus Laupen: Vortrag von Hptm. Dr. Bamatter über «Rich-



**Sportabzeichen!**  
MISS DEINE TRAININGSZEITEN MIT EINEM MOVADO CHRONOGRAPHEN

MODELLE MIT MINUTENZÄHLER  
Standard ab Fr. 178.— Wasserdicht ab Fr. 207.—

MODELLE MIT MINUTEN- UND STUNDENZÄHLER  
Standard ab Fr. 190.— Wasserdicht ab Fr. 222.—



**MOVADO**  
ERSTE PREISE



tige und „sogenannte“ nervöse Zustände beim Kinde. Jedermann ist dazu freundlich eingeladen. Für die Aktiven ist der Besuch obligatorisch. Bitte Inserat im Amtsanzeiger beachten.

**Lausanne.** S. d. S. Prochain cours le mardi, 9 décembre, à 20 h. 15. Avez-vous bien pris note de la date du 16 décembre? N'oubliez pas notre petite fête de fin d'année, faites de la réclame autour de vous, mais faites surtout provision de bon vouloir et de gaieté. Nous comptons sur de nombreuses productions. Tous détails seront donnés le 9 lors du cours.

**Lenzburg.** S.-V. Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, Uebung im alten Schulhaus. — Untergruppe Möriken-Wildegg: Mittwoch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, Uebung im Gemeindehaus. Da dies die letzten Uebungen in diesem Jahre sind, zählen wir auf grosse Beteiligung.

**Märstetten und Umgebung.** S.-V. Wiederbeginn des Kurses: 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus. — Schlussprüfung des Kurses für häusliche Krankenpflege: Sonntag, 14. Dezember, 14.00 Uhr, im Schulhaus. Alle Mitglieder des Vereins sind zu dieser Prüfung eingeladen. Diejenigen Mitglieder, die auch am gemütlichen zweiten Teil in der «Sonne» teilnehmen wollen, werden gebeten, dies möglichst bald Frau Ammann-Ludwig, in Märstetten, mitzuteilen.

**Münsingen.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr, im «Klosterli». Freunde und Gönner sind willkommen.

**Neftenbach.** S.-V. Uebung: Donnerstag, 11. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Fortsetzung der letzten Uebung.

**Oberburg.** S.-V. Uebung: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Verwaltungsgebäude. Vortrag von Pfarrer Ryser.

**Oberes Suhrental.** S.-V. Voranzeige: Samstag, 13. Dezember, 19.30 Uhr, findet im Hotel «Ochsen» die Schlussprüfung unseres Samariterkurses statt. Aktivmitglieder, reserviert diesen Abend schon heute und bringt recht viele Freunde mit!

**Oberwinterthur-Gemeindestube.** S.-V. Samstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr, Schlussprüfung des Krankenpflegekurses, anschliessend gemütlicher Teil bis 2.00 Uhr. Der Prüfungsbesuch gilt als Uebung. — Mittwoch, 10. Dezember, «Christkindli»-Uebung. Achtung: Beginn 19.45 Uhr! Warum darf niemand fehlen? Die Rapportmeldungen für Hilfeleistungen müssen jetzt dem Kassier abgegeben werden.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Freitag, 12. Dezember, 20.00 Uhr, ordentliche Monatsübung im Liguster-Schulhaus Oerlikon. Wir hoffen auf ein vollzähliges Erscheinen. Die auf den 13. Dezember festgelegte Generalversammlung muss bis auf weiteres verschoben werden.

**Rorbas-Freienstein-Teufen.** S.-V. Montag, 8. Dezember, 20.00 Uhr, im neuen Schulhaus Rorbas Vortrag von Dr. W. Matter. Wir bitten, pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Die Kassierin ersucht dringend, die noch ausstehenden Beiträge zu begleichen.

Sie kennen es doch? . . .

das ebenso köstliche als nahrhafte Bonbon

Caramel mou

Es enthält Milch und Zucker!

Ein Stärkungsmittel in konzentrierter Form!

Klaus

# Gipsbinden

## DURA

### für Schienen

2 und 5 m lang, in Büchsen à 1, 3 und 6 Stück:  
meistverlangte Breiten: 6, 8 und 10 cm

Gratis-Versuchsmuster und Preisofferte durch

 Schweizer Verbandstoff-Fabrik Flawil

**Rüti.** S.-V. Die Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses findet Samstag, 13. Dezember, 19.00 Uhr, im «Schweizerhof» statt. Wir laden unsere Mitglieder sowie Interessenten der benachbarten Samaritervereine herzlich ein, dieser Prüfung beizuwohnen. Besonders bitten wir unsere Mitglieder, sich diesen Abend zu reservieren, um dadurch dem Verein und den Kursteilnehmern gegenüber ihre Anteilnahme an der gemeinsamen Arbeit zu beweisen.

**Rüttenen.** S.-V. Uebung: Freitag, 5. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Anschliessend wichtige Verhandlungen.

**Schlieren.** S.-V. Monatsübung: Montag, 8. Dezember, 20.00 Uhr, im Lokal, Badenerstrasse. Alle fälligen Rapporte sind an dieser Uebung abzuliefern. Es werden Skiimprovisationen gemacht. Bitte Skis mitbringen. Die Kassierin bittet, ausstehende Aktivbeiträge zu begleichen, andernfalls werden sie per Nachnahme eingezogen. Allfällige Anträge zur ordentlichen Generalversammlung im Januar sind bis spätestens 20. Dezember dem Präsidenten einzureichen.

**Solothurn.** S.-V. Nächsten Samstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr: «Samichlaus» im Hotel «Schwanen», Vorstadt.

**Stäfa.** S.-V. Filmvortrag: Dienstag, 9. Dezember. Beginn punkt 20.00 Uhr, im Singsaal des Sekundarschulhauses, gehalten von Ernst Hunziker, Verbandssekretär des Schweiz. Samariterbundes. Thema: Samariterdienst der Schweiz. Samaritervereine. Der Vortrag ist öffentlich bei freiem Eintritt. Werbt tüchtig für diesen Vortrag! Für Aktivmitglieder obligatorisch. Anschliessend Bekanntgabe der Absenzenliste und Verteilung der Prämien für fleissigen Uebungsbesuch. Bitte, vergesst nicht, Päckli abzugeben auf dem Samariterposten oder beim Kassier bis spätestens 10. Dezember Rapportmeldungen am Uebungsabend.

**St. Gallen-C.** S.-V. Mittwoch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, Uebung im Hadwigschulhaus. Diese Uebung ist die letzte in diesem Jahr, an derselben müssen sämtliche Meldezettel für Hilfeleistungen abgegeben werden. Zwecks Einreichung der neuen Abonnenenliste für das «Rote Kreuz» bitten wir unsere Mitglieder, Adressänderungen und allfällige Aus- oder Uebertritte unserer Präsidentin schriftlich bis

## Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Auf vielseitiges Verlangen aus dem Leser- und Abonnenenkreis hat der Verlag der Zeitung «Das Rote Kreuz» schöne Einbanddecken in blauer Leinwand hergestellt. Die Einbanddecken sind mit einem Aufdruck versehen. Von nun an können also die kompletten Jahrgänge der Rotkreuz-Zeitung auf eine gediegene Art aufbewahrt werden.

Abonnenen und Leser, welche beim Verlag in Solothurn eine solche Einbanddecke beziehen, übergeben die Nummern eines Jahrganges mit der Einbanddecke einfach dem Buchbinder in der betreffenden Ortschaft, der dann das Einbinden für wenig Geld ausführt.

Preis der Einbanddecke Fr. 2.50.

Das Zusammenheften der Zeitungen mit der Einbanddecke besorgt auf Wunsch auch gerne die

**Buchdruckerei Vogt-Schild AG. in Solothurn**

## INTERKANTONALE LANDES-LOTTERIE

Zürich

Nüscherstrasse 45

Telefon 3.76.70

Postcheck VIII 27600

*Am 12. Dezember  
ist Ziehung*

Es gelangen 41 061 Treffer im Totalbetrag von über  $\frac{1}{2}$  Million Franken zur Auslosung.

1 Treffer zu Fr. 25 000.-	100 Treffer zu Fr. 200.-
1 Treffer zu Fr. 15 000.-	400 Treffer zu Fr. 100.-
1 Treffer zu Fr. 10 000.-	500 Treffer zu Fr. 50.-
3 Treffer zu Fr. 5 000.-	20 000 Treffer zu Fr. 10.-
5 Treffer zu Fr. 2 000.-	20 000 Treffer zu Fr. 5.-
60 Treffer zu Fr. 1 000.-	

Einzel-Los Fr. 5.-, Serie zu 10 Losen Fr. 50.- (mit 2 sicheren Treffern und 10 weiteren Gewinnchancen) erhältlich bei allen mit dem Roten Kleeblatt-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen und Banken, Bestellungen per Postcheck auf Konto VIII/27600, Offiz. Lotteriebüro, Nüscherstr. 45, Zürich, oder per Nachnahme, Tel. 3 76 70.

**X** Beeilen Sie sich mit dem Loskauf

### Goldwaren 18 Karat

Moderne Bijouterie, Silber- und Geislingerwaren

Neuarbeiten · Reparaturen

**FR. HOFER, Goldschmied, BERN, Marktgasse 29**

20. Dezember zu melden. Später eingehende Austrittserklärungen sind für das Jahr 1941 beitragspflichtig.

**St. Gallen-West. S.-V.** Vereinsübung (Krankenpflege durch Schwester Marianne) für die Gruppen Schönenwegen und Bruggen: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen. — **Gruppe Abtwil.** Vereinsübung: Freitag, 12. Dezember, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. Voranzeige: Die Schlussprüfung des Samariterkurses Schönenwegen findet Samstag, 13. Dezember, 20.00 Uhr, im Saal der Militärkantine in St. Gallen statt; wir bitten alle unsere Mitglieder, recht zahlreich daran teilzunehmen. (Siehe auch die Mitteilungen in nächster Nummer!)

**St. Georgen. S.-V.** Unsere nächste Uebung findet 15. Dezember, 20.15 Uhr, im Saale der «Mühle» statt. Adressänderungen sind bis zu diesem Zeitpunkt ins Appellheft einzutragen, damit dies auf der neuen Abonnentenliste für unsere Rotkreuzzeitung beizeiten vorge­merkt wird. Liebe Samariter! Wir haben in der letzten Uebung be­schlossen, zirka vier Familien von Arbeitskompagniesoldaten, die durch vorherige Arbeitslosigkeit in bedrängter Lage sind, auf Weih­nachten ein Paket zu senden mit Lebensmitteln und allerlei Nütz­lichem. Jedes ist um einen Beitrag gebeten in Natura. Sammlung nächste Uebung, 15. Dezember, oder bei Frl. Gschwend, Dennitstr. 2.

**Thalwil. S.-V. Gruppe Oberrieden.** Mittwoch, 10. Dezember, 20.10 Uhr, Uebung im Schulhaus. Winterimprovisationen. Melde­scheine über Ersthilfeleistungen sind spätestens an dieser Uebung abzugeben. Mitte Januar findet ein Samariterkurs statt, wozu wir bitten, recht eifrig zu werben.

**Thun. S.-V.** Unsere letzte Monatsübung dieses Jahres findet Mitt­woch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, in der Aula des Progymnasiums statt. Wir erwarten recht zahlreichen Besuch. Die auf den 9. Dezember, 20.00 Uhr, festgesetzte erste Singprobe findet ausnahmsweise im «Freienhof», Zimmer 5, anstatt im «Blaukreuzhof» statt. Adress­änderungen, Mutationen usw. sind bis spätestens 20. Dezember schriftlich zu melden, damit auf Jahresende das neue Abonnenten­verzeichnis an den Verlag der Zeitung «Das Rote Kreuz» eingereicht werden kann.

**Uetendorf-Thierachern. S.-V.** Uebung: Dienstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, auf der Egg in Thierachern. Wir bitten höflich, die immer noch ausstehenden Beiträge pro 1941 zu begleichen, da es sich um die letzte Uebung in diesem Jahre handelt.

**Urdorf. S.-V.** Vereinsübung: Mittwoch, 10. Dezember, 20.30 Uhr, im Schulhaus. — Die Generalversammlung findet am 17. Januar statt. Anträge und Mutationen sind dem Vorstand bis 20. Dezember schriftlich einzureichen.

**Wettingen. S.-V.** Montag, 8. Dezember, 20.00 Uhr, Monatsübung.

**Wetzikon und Umgebung. S.-V.** Letzte Uebung pro 1941: Freitag, 5. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Bitte alle! Abgabe der Rapporte über Hilfeleistungen. Die neuen Aktivmitglieder vom Samariterkurs sind freundlich willkommen. Aus- und Uebertritte zu den Passiven müssen bis spätestens 10. Dezember an den Kassier Emil Weiss gemeldet werden. Nach diesem Datum müssen Jahresbeitrag und Zei­tung pro 1942 bezahlt werden.



*Tricotierstoff*  
maschenfest

bleibt beste Qualität.  
Couponauswahl  
für 8 Tage zur Ansicht.

**TRICOTERIE GERBER**  
**REINACH**  
(Aargau)

J. Hirts  
**TROPFEN**  
der bewährte  
Wurzel-Extrakt  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und  
Darmleiden**  
Appetitlosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: T. Hirt, Bâle

V.A.C. Katalog führt zu  
gutem Einkauf!

Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Schuhe, Wäsche, Haushaltsartikel, Uhren, Kinderwagen, Sport- und Reise-Artikel etc.

**GUTSCHEIN**

für einen

**Gratis-Katalog**

Bitte ausschneiden und in unverschlossenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an:

**VAC**

La Chaux-de-Fonds

73, Rue Léopold Robert, 73

Name: .....

Vorname: .....

Beruf: ..... 910

Strasse: ..... Nr.: .....

Wohnort: ..... Kanton: .....

Wiesendangen. S.-V. Mittwoch, 10. Dezember, Uebung im Lokal. Unfallrapporte abgeben.

Windisch. S.-V. Nächste Uebung: Freitag, 12. Dezember, 20.00 Uhr, im Schulhaus (Knotenlehre). Bitte alle! — Allfällige Austritte oder Uebertritte sowie Demissionen sind unbedingt bis 15. Dezember beim Präsidenten abzugeben. Nachher eintreffende Austritte entheben von der Bezahlung der Zeitung pro 1942 nicht. Allfällige Anträge zur Generalversammlung ebenfalls bis 15. Dezember an den Präsidenten E. Schmid, Untere Reutenen 384, Windisch.

Winterthur-Seen. S.-V. Die Schlussprüfung unseres Samariterkurses findet Samstag, 13. Dezember, in der «Sonne» statt. Beginn 19.45 Uhr. Reservieren Sie diesen Abend heute schon für unseren Anlass. Wir erwarten eine rege Beteiligung unserer Aktivmitglieder. Angehörige und Freunde sind freundlich eingeladen. Die Dezemberübung wird zirka Mitte Monat stattfinden. — Nächsten Samstag, 6. Dezember, ab 19.30 Uhr, Kegelschub im Bahnhof Seen zugunsten der Strickstube.

Winterthur-Stadt. S.-V. Samstag, 6. Dezember, 20 Uhr, Schlussprüfung des unter der Leitung von Fr. Dr. med. H. Huber stehenden Krankenpflegekurses im Kasino Winterthur, wozu wir unsere Mitglieder freundlich einladen.

Wülflingen. S.-V. Uebung: Mittwoch, 10. Dezember, 20.00 Uhr, im Lokal. Die Rapporte sind an der Uebung abzugeben. Samstag, 13. Dezember, Generalversammlung im Restaurant «Wieshof», punkt 20.00 Uhr. Anträge sind dem Vorstand an der Uebung noch mitzuteilen.

Zug. S.-V. Der Zweigverein vom Roten Kreuz des Kantons Zug veranstaltet Freitag, 12. Dezember, 20.00 Uhr, im grossen Saal des Hotels «Hirschen» einen Filmvortrag über den Sanitätsdienst bei unsern Truppen. Referent: Oblt. Egli, Zürich. Der Reinerlös geht zugunsten des Schweiz. Roten Kreuzes. Eintritt: Fr. 1.—; für Aktivmitglieder 70 Cts. Teilnahme und Werbung in Bekanntenkreisen sind Ehrenpflicht. — Die Monatsübung im Dezember fällt aus.

Zürcher Oberland und Umgebung, Hilfslehrerverband. Zu der letzten Veranstaltung in diesem Jahr sind alle Mitglieder und weitere Samariterfreunde freundlich eingeladen. Sammlung der Teilnehmer im Primarschulhaus in Bubikon. Programm: 9.30 Uhr: praktische Uebungen in «Klebende Verbände»; 12.00 Uhr: Mittagessen im Gasthof zum «Löwen»; 14.00 Uhr: praktische Samariterarbeit. Leitung: Kaspar Locher, von Zürich. Nach dem Mittagessen Verhandlungen. Unter anderem Beschlüsse betreffend Arbeitsprogramm 1942. Der Vorstand erwartet zahlreiche Beteiligung der Hilfslehrermitglieder.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Guter Vortrag

Basel, Samariterinnenverein Providentia. Einen sehr lehrreichen und schönen Abend bereitete uns am 3. November Dr. med. et phil. Gerhard Wolf-Heidegger. In einem Lichtbildervortrag zeigte er uns den menschlichen Körperbau. Er erklärte uns viel Wissenswertes in seiner gewohnten, geschickten Weise, so dass alle Samariterinnen angeregt und befriedigt nach Hause gingen. Dr. med. Hans von Arx verdankte zum Schluss die gelungene Veranstaltung. Wir hoffen, Dr. Wolf-Heidegger werde uns im nächsten Jahr wieder einen ähnlichen Vortrag halten.

### Totentafel

Breitenbach und Umgebung. S.-V. Am Feste Allerheiligen, am 1. November 1941, wurde in Breitenbach unter grosser Beteiligung der Bevölkerung der nähern und weitem Umgebung ein um das Samariterwesen des Bezirks Thierstein sehr verdienter Mann der kühlen Erde übergeben, der es verdient, dass auch an dieser Stelle seiner gedacht wird: *Eugen Jeltsch*, Oberlehrer, Vizepräsident des S.-V. Breitenbach. Als er im Jahre 1929 in Breitenbach den Samariterverein gründete, ahnte er wohl kaum, wie gross sich diese humanitäre Tat in Breitenbach und in den benachbarten Gemeinden auswirken werde. Seine edle und humane Gesinnung, die ihn in den weitesten Bevölkerungskreisen angesehen und beliebt machte, bildete den Grundstein für das grosse Werk. Vom Zeitpunkte der Gründung bis zu seinem allzufrühen Tode gehörte er unserem Verein als Präsident und dann als Vizepräsident an. Anlässlich der letztjährigen Generalversammlung wurde Eugen Jeltsch zum ersten Ehrenmitgliede ernannt und nächstes Jahr hätte er als Belohnung für seine langjährige uneigennützige Tätigkeit als Vorstandsmitglied die Henri-Dunant-Medaille in Empfang nehmen können. Lehrer Jeltsch war es auch, der die Initiative ergriff zur Gründung eines Samaritervereins in Nunningen. Und heute, da in unserer Gemeinde wiederum ein sehr stark besuchter Samariterkurs durchgeführt wird, darf es Eugen Jeltsch nicht mehr erleben, wie seine im Geiste der Nächstenliebe erfolgte Saat tausendfältige Frucht trägt. Den tieftrauernden Angehörigen sprechen wir hiermit zu ihrem schweren Verluste das herzlichste Beileid aus. Eugen Jeltsch, wir vermissen dich sehr!

u. m.

**plus-  
VITE**

**Das alkalifreie Waschmittel  
für Wolle und Seide**

Nur 30 Einheiten für das 1 Fr. Paket

A. Burkhardt, Basel



«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.40 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 2 14 74, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 2 21 55. — «La Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.40 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 2 14 74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 2 21 55. — Schweizerischer Samariterbund. Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - Lia svizzera dals Samaritains. - OLTEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169